



MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale per la Salvaguardia del Territorio
e delle Acque

DEC STA - REGISTRAZIONE
Prot. 0000508/STA del 11/11/2015

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO E DELLE ACQUE

VISTA la legge 8 luglio 1986, n. 349 e s.m.i., concernente "Istituzione del Ministero dell'Ambiente e norme in materia di danno ambientale";
 VISTO il D.P.C.M. 10 luglio 2014, n.142, recante "Regolamento di riorganizzazione del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, dell'Organismo indipendente di valutazione della performance e degli Uffici di diretta collaborazione";
 VISTA la legge 9 dicembre 1998, n.426 e s.m.i., "Nuovi interventi in campo ambientale, art.1, comma 1";
 VISTO il D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e s.m.i., in materia di "Norme in materia di danno ambientale";
 VISTO il D.M. 18 settembre 2001, n.468, recante "Programma nazionale di bonifica e ripristino ambientale";
 VISTO il D.M. 28 novembre 2006, n.308 e s.m.i., di "Regolamento recante integrazioni al D.M n. 468/2001";
 VISTO l'Accordo di Programma "per la definizione degli interventi di messa in sicurezza e successiva bonifica del SIN di Brescia - Caffaro", sottoscritto in data 29 settembre 2009 tra il MATTM, la Regione Lombardia, la Provincia di Brescia, il Comune di Brescia, il Comune di Castegnato e il Comune di Passirano;
 VISTO il D.M. n.178 del 10 agosto 2015, concernente la nomina del Dott. Roberto Moreni quale Commissario straordinario delegato ai sensi dell'art. 4-ter comma 2 del D.L n. 145/2013;
 VISTO il D.D. n. 5238/TRI del 05/09/2014, di impegno di € 2.000.000,00, a favore della Regione Lombardia - SIN di Brescia Caffaro, sul capitolo 7503 PG 01 EPR 2014 - miss. 18.12;
 VISTO il D.D n. 378/STA del 21/09/2015, di impegno di € 1.711.015,00, a favore della Regione Lombardia- SIN di Brescia Caffaro, sul capitolo 7503 PG 01 EPR 2015 - miss. 18.12;
 VISTA la nota del Commissario Straordinario, prot. n.15 del 23/10/2015, con la quale ha comunicato l'apertura della contabilità speciale allo stesso intestata ai sensi del D.L.145-13, chiedendo, altresì il trasferimento, sulla citata contabilità speciale, delle risorse disponibili impegnate, a favore della regione Lombardia per il SIN di Brescia Caffaro;
 RITENUTO, pertanto, di poter procedere al trasferimento della somma complessiva di € 3.711.015,00, a favore del Commissario straordinario, per la prosecuzione degli interventi nel SIN di Brescia - Caffaro;
 VISTA la Legge 23/12/2014 n. 191 di "Bilancio di previsione dello Stato anno finanziario 2015/2017";
 VISTO il Decreto MEF del 29/12/2014 di "Ripartizione in capitoli delle UdV parlamentari relative al bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2015";
 VISTO il D.P.C.M. 13 gennaio 2015, di incarico di Direttore Generale ad interim della Direzione Generale per la Salvaguardia del Territorio e delle Acque affidato all'Avv. Maurizio Pernice;
 VISTO il D.D. 322/STA del 07/08/2015, relativo alla Direttiva di II Livello anno 2015 che, tra l'altro, assegna le risorse finanziarie di cui alla scheda B parte II.

DECRETA

Per le finalità di cui alle premesse è autorizzato il trasferimento di complessivi € 3.711.015,00, a favore del Commissario straordinario delegato per la prosecuzione degli interventi del "SIN Brescia Caffaro", di cui:
 € 2.000.000,00 a valere sul giustificativo 1657 cl.1 EPR 2014 cap. 7503 PG 1- missione 18.12;
 € 1.711.015,00 a valere sul giustificativo 1822 cl.1 EPR 2015 cap. 7503 PG 1,
 con accredito sulla contabilità speciale n. 5978 al medesimo intestata presso la Tesoreria provinciale di Brescia.
 Il presente provvedimento sarà trasmesso ai competenti organi di controllo.

Il Direttore della Divisione I
Dott.ssa Armenia Polsoni

OP 27

CAMICIA 1205

OP 28

Ministero AMBIENTE E TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

Direzione Generale DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO E DELLE ACQUE

Ufficio Divisione I - Progr.ne e m.ggio degli interventi, bilancio, contr. int. e attivita' di supp.to

All'Ufficio UFFICIO CENTRALE DI BILANCIO DEL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

Identificativo Atto 2015 090 0001 1205 13/11/2015

Tipo Atto Ordini di Pagare su Impegno

Esercizio 2015 Ragioneria 880 Amministrazione 090

Cap/Pg/Ent	N° Tit.	Beneficiario	Importo	Doc. Elettr.
7503 / 1 / 2014	27	COMM.STR.B.CAFFARO-D.L.145-13	2.000.000,00	NO
7503 / 1 / 2015	28	COMM.STR.B.CAFFARO-D.L.145-13	1.711.015,00	NO

Totale numero titoli 2 Totale importo camicia 3.711.015,00

Documentazione

DD 508 del 11 novembre 2015 cap. 7503 PG1 importo euro 3.711.015,00

Note

COMM. STR. SIn Brescia Caffaro Regione Lombardia

Responsabile della firma

Nome Armenia

Cognome Polsoni

Data firma 13/11/2015

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale per la Salvaguardia del Territorio
e delle Acque

REGISTRO UFFICIALE - USCITA
Prot. 0018355/STA del 16/11/2015
DIV. I



Ministero AMBIENTE E TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO E DELL
Ufficio Divisione I - Progr.ne e m.ggio degli interventi, bilancio, contr. int. e attivita' di supp.to

N. titolo assegnato dal
Sirgs

--	--	--	--	--

ORDINE DI PAGARE SU IMPEGNO
ESTREMI CLAUSOLA DI APERTURA IMPEGNO

N.dell'ordine di pagare assegnato dal Sicoge 27

Esercizio 2014 Ufficio 090 0010 0001 N° decreto 1657 N° prog. clausola d'ordinazione 1

DATI DELL'ORDINE DI PAGARE

Estremi di imputazione: Esercizio gestione 2015 Spr 09 App 0 Capitolo 7503 Pg 1 Epr 2014

Denominazione Capitolo PIANI DISINQUINAMENTO PER IL RECUPERO AMBIENTALE

Tesoreria 131 Data esigibilità 13/11/2015 Zona Intervento LOMBARDIA Estero NO (SI/NO)

Legge Autorizzativa: Tipo L Numero 426 Anno 1998
Articolo 000001 Comma 000001 Punto 1
Sub-Articolo 0000 Sub-Comma 0000 Sub-Punto 0000

Causale di pagamento APQ 29.09.2009 REGIONE LOMBARDIA COMM. STR.B.CAFFARO-DL 145-13

Codice Gestionale 184 Codice CUP _____ Codice CPV _____

O/P per saldo NO (SI/NO)

Dati a carico della ragioneria

Numero Protocollo _____ Data Protocollo _____ Ragioneria _____ Divisione _____

Ammissione al pagamento _____ (SI/NO) Utilizzo convenzioni CONSIP _____

ESTREMI DEL CREDITORE

Cognome _____

Nome _____

Luogo di nascita _____ Data di nascita _____

Denominazione/Ragione sociale COMM.STR.B.CAFFARO-D.L.145-13

Estremi conto di tesoreria 131 0005978 Fruttifero NO (SI/NO) Contabilità speciale SI (SI/NO)

Indirizzo _____

Via e n° civico _____

Comune _____ Provincia _____

C.a.p. _____ Codice Fiscale 98186500173 Partita Iva _____

Qualità del creditore _____

Data Elaborazione : 13/11/2015 13.51

ESTREMI DEL PRIMO QUIETANZANTE

Cognome _____	
Nome _____	Data di nascita _____
Luogo di nascita _____	
Indirizzo: Via e n° civico _____	C.a.p. _____
Comune _____	Provincia _____
Autorizzato a quietanzare in qualità di _____	

ESTREMI DEL SECONDO QUIETANZANTE

Cognome _____	
Nome _____	Data di nascita _____
Luogo di nascita _____	
Indirizzo: Via e n° civico _____	C.A.P. _____
Comune _____	Provincia _____
Autorizzato a quietanzare in qualità di _____	

DATI CONTABILI E RITENUTE

Importo netto:	in cifre	<u>2.000.000,00</u>	
	in lettere	<u>duemilioni/00</u>	
Codice/descrizione ritenuta	Importo	Codice/descrizione ente beneficiario	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
Importo lordo		<u>2.000.000,00</u>	

MODALITA' DI ESTINZIONE DEL TITOLO

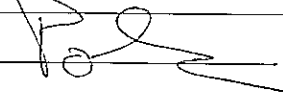
C/C nazionale	<input type="checkbox"/>	IBAN _____		
		A.B.I./C.A.B. _____ / _____	BIC _____	
		Paese di residenza _____		
		Per pagamenti a soggetti non residenti:	Causale valutaria _____	
C/C estero (Area Euro)	<input type="checkbox"/>	IBAN _____		
		BIC _____		
		Paese di residenza _____	Causale valutaria _____	
Contante presso uffici postali	<input type="checkbox"/>	A.B.I./C.A.B. _____ / _____	BIC _____	
		Paese di residenza _____		
Contante presso la tesoreria	<input type="checkbox"/>	Tesoreria _____		
capo/capitolo/articolo di entrata	<input type="checkbox"/>	_____	competenza/residui _____	(C/R)
		Cod. Versante _____		
		C.F. Versante _____		
Vaglia cambiario	<input type="checkbox"/>	Cognome destinatario _____	Nome destinatario _____	
		Via e n° civico _____		
		Comune _____	Prov. _____	Cap _____
Conto di tesoreria	<input checked="" type="checkbox"/>	Cod. Versante _____		
		C.F. Versante _____		
Sistemazione pagamenti urgenti	<input type="checkbox"/>	Tipo sottoconto _____	Identificativo partita _____	
Anticipazione finanza locale	<input type="checkbox"/>			
Pagamenti a sedi estere	<input type="checkbox"/>			
In allegato cartaceo	<input type="checkbox"/>			

Allegati: centri di costo _____

MODALITA' DI PAGAMENTO

Unica soluzione	<input checked="" type="checkbox"/>	Periodico	<input type="checkbox"/>	Frazionato	<input type="checkbox"/>
-----------------	-------------------------------------	-----------	--------------------------	------------	--------------------------

DATE E FIRME

Data	<u>13/11/2015</u>	Il Dirigente responsabile della spesa	<u>Dirigente Armenia Polsoni</u>	
Data	_____	per l'esecuzione della spesa. il Direttore	_____	
Centro di esecuzione della spesa	<u>090</u>	<u>0008</u>		

Data Elaborazione : 13/11/2015 13.51

Ministero AMBIENTE E TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

N. titolo assegnato dal

Direzione Generale DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO E DELLSirgs

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ufficio Divisione I - Progr.ne e m.ggio degli interventi, bilancio, contr. int. e attivita' di supp.to

ORDINE DI PAGARE SU IMPEGNO

N.dell'ordine di pagare assegnato dal Sicoge 28

ESTREMI CLAUSOLA DI APERTURA IMPEGNO

Esercizio 2015 Ufficio 090 0010 0001 N° decreto 1822 N° prog. clausola d'ordinazione 1

DATI DELL'ORDINE DI PAGARE

Estremi di imputazione: Esercizio gestione 2015 Spr 09 App 0 Capitolo 7503 Pg 1 Epr 2015Denominazione Capitolo PIANI DISINQUINAMENTO PER IL RECUPERO AMBIENTALETesoreria 131 Data esigibilità 13/11/2015 Zona Intervento LOMBARDIA Estero NO (SI/NO)Legge Autorizzativa: Tipo L Numero 426 Anno 1998
Articolo 000001 Comma 000001 Punto 1
Sub-Articolo 0000 Sub-Comma 0000 Sub-Punto 0000Causale di pagamento APQ.29.09.2009 REGIONE Lombardia - COMM.STR.B.CAFFARO-DL 145-13Codice Gestionale 184 Codice CUP _____ Codice CPV _____O/P per saldo NO (SI/NO)

Dati a carico della ragioneria

Numero Protocollo _____ Data Protocollo _____ Ragioneria _____ Divisione _____

Ammissione al pagamento _____ (SI/NO) Utilizzo convenzioni CONSIP _____

ESTREMI DEL CREDITORE

Cognome _____

Nome _____

Luogo di nascita _____ Data di nascita _____

Denominazione/Ragione sociale COMM.STR.B.CAFFARO-D.L.145-13Estremi conto di tesoreria 131 0005978 Fruttifero NO (SI/NO) Contabilità speciale SI (SI/NO)

Indirizzo _____

Via e n° civico _____

Comune _____ Provincia _____

C.a.p. _____ Codice Fiscale 98186500173 Partita Iva _____

Qualità del creditore _____

Data Elaborazione : 13/11/2015 13.51

ESTREMI DEL PRIMO QUIETANZANTE

Cognome _____ Data di nascita _____
 Nome _____
 Luogo di nascita _____
 Indirizzo: Via e n° civico _____ C.a.p. _____
 Comune _____ Provincia _____
 Autorizzato a quietanzare in qualità di _____

ESTREMI DEL SECONDO QUIETANZANTE

Cognome _____ Data di nascita _____
 Nome _____
 Luogo di nascita _____
 Indirizzo: Via e n° civico _____ C.A.P. _____
 Comune _____ Provincia _____
 Autorizzato a quietanzare in qualità di _____

DATI CONTABILI E RITENUTE

Importo netto:	in cifre	1.711.015,00	
	in lettere	unmilionesettecentoundicimilaquindici/00	
Codice/descrizione ritenuta	Importo	Codice/descrizione ente beneficiario	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
Importo lordo		1.711.015,00	

Data Elaborazione : 13/11/2015 13.51

MODALITA' DI ESTINZIONE DEL TITOLO

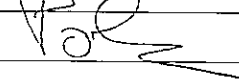
C/C nazionale	<input type="checkbox"/>	IBAN _____		
		A.B.I./C.A.B. _____ / _____	BIC _____	
		Paese di residenza _____		
		Per pagamenti a soggetti non residenti:	Causale valutaria _____	
C/C estero (Area Euro)	<input type="checkbox"/>	IBAN _____		
		BIC _____		
		Paese di residenza _____	Causale valutaria _____	
Contante presso uffici postali	<input type="checkbox"/>	A.B.I./C.A.B. _____ / _____	BIC _____	
		Paese di residenza _____		
Contante presso la tesoreria	<input type="checkbox"/>	Tesoreria _____		
capo/capitolo/articolo di entrata	<input type="checkbox"/>	_____	competenza/residui _____	(C/R)
		Cod. Versante _____		
		C.F. Versante _____		
Vaglia cambiario	<input type="checkbox"/>	Cognome destinatario _____	Nome destinatario _____	
		Via e n° civico _____		
		Comune _____	Prov. _____	Cap _____
Conto di tesoreria	<input checked="" type="checkbox"/>	Cod. Versante _____		
		C.F. Versante _____		
Sistemazione pagamenti urgenti	<input type="checkbox"/>	Tipo sottoconto _____	Identificativo partita _____	
Anticipazione finanza locale	<input type="checkbox"/>			
Pagamenti a sedi estere	<input type="checkbox"/>			
In allegato cartaceo	<input type="checkbox"/>			

Allegati: centri di costo _____

MODALITA' DI PAGAMENTO

Unica soluzione	<input checked="" type="checkbox"/>	Periodico	<input type="checkbox"/>	Frazionato	<input type="checkbox"/>
-----------------	-------------------------------------	-----------	--------------------------	------------	--------------------------

DATE E FIRME

Data	<u>13/11/2015</u>	Il Dirigente responsabile della spesa	<u>Dirigente Armenia Polsoni</u>	
Data	_____	per l'esecuzione della spesa. il Direttore	_____	
Centro di esecuzione della spesa	<u>090</u>	<u>0008</u>		

Data Elaborazione : 13/11/2015 13.51